PROTEJASE + PROTEJA A SU PAREJA

sífilis

LA REALIDAD

PROTEJASE + PROTEJA A SU PAREJA

Datos importantes

- Sífilis es una enfermedad de transmisión sexual (ETS).
- Cualquier persona puede contraer sífilis.
- Muchas personas que tienen sífilis no lo saben. Usted puede tener la enfermedad aunque no note síntomas.
- El primer síntoma es una llaga roja, redonda, que no causa dolor y puede aparecer en cualquier lugar del cuerpo donde hubo contacto sexual.
- Usted puede transmitir sífilis a otras personas sin saberlo.
- Lavarse los genitales, orinar o hacerse una ducha vaginal después de tener relaciones sexuales **no** previene la sífilis.
- La sífilis es una enfermedad fácil de tratar y curar.
- Si no recibe tratamiento para la sífilis, puede causarle problemas de salud graves.

PROTEJASE + PROTEJA A SU PAREJA

¿Cómo se contrae la sífilis?

- La sífilis se puede contraer al tener relaciones sexuales con una persona infectada. “Tener relaciones sexuales” quiere decir tener contacto sexual oral, anal o vaginal.
- Usted puede contraer sífilis cuando su boca, genitales u otra parte de su cuerpo tocan la llaga o chancro sifilítico de una persona que tiene la enfermedad.
- Si está embarazada, puede transmitirle sífilis a su bebé aunque usted no sepa que está infectada.

¿Puedo contraer sífilis al tener sexo oral?

Sí. Los chancros sifilíticos pueden aparecer en la boca y en los genitales. Si mantiene relaciones sexuales orales (al dar o recibir), es posible que se exponga a la sífilis. Esto es así aunque no se puedan ver las llagas. El uso de condones durante las relaciones sexuales orales puede reducir su riesgo.

¿Pueden las mujeres embarazadas contraer sífilis?

Sí, una mujer puede contraer sífilis cuando está embarazada. El embarazo no protege a la madre ni al bebé contra ninguna ETS. Si está embarazada y cree que puede tener sífilis, consulte con su médico inmediatamente porque puede pasarle la infección al bebé durante el embarazo.

La sífilis es extremadamente grave para los bebés. Su médico le puede recomendar el medicamento que sea seguro para tomar durante el embarazo.

¿Cuáles son los síntomas de la sífilis?

La enfermedad tiene cuatro fases: primaria, secundaria, latente y terciaria.

SÍNTOMAS DE LA FASE PRIMARIA

Durante la fase primaria de la sífilis, usted puede tener una o más llagas indoloras en los genitales o en la boca, el ano o el recto. Este tipo de llaga se llama chancro.

El chancro puede aparecer en cualquier parte del cuerpo donde hubo contacto sexual. Si tuvo relaciones sexuales orales, puede aparecer en la boca o los genitales. Como no duele, es posible que no se dé cuenta que tiene un chancro a menos que lo busque.

El chancro dura de 3 a 6 semanas y desaparece por sí solo. Si no recibe tratamiento, la enfermedad avanzará a la siguiente fase.

SÍNTOMAS DE LA FASE SECUNDARIA

Durante la fase secundaria de la sífilis, se puede presentar un sarpullido en las manos o los pies, así como en otras partes del cuerpo. Los sarpullidos de la sífilis a menudo son de color rojo o café y generalmente no pican. Otros síntomas pueden ser fiebre, dolor de garganta, dolores musculares, dolores de cabeza, pérdida de cabello y cansancio. Puede ser que estos síntomas desaparezcan por sí solos. Si no recibe tratamiento, la enfermedad avanzará a la siguiente fase.

SÍNTOMAS DE LA FASE LATENTE

En la fase latente de la enfermedad no hay síntomas, pero la enfermedad se puede detectar mediante una prueba de sangre hecha por su médico. La sífilis puede permanecer oculta por muchos años en la fase latente.

SÍNTOMAS DE LA FASE TERCIARIA

La fase terciaria de la sífilis es muy grave. Puede empezarle después de haber pasado un tiempo de tener sífilis sin haber recibido tratamiento, posiblemente muchos años, aunque usted nunca haya notado los síntomas. Los síntomas de la fase terciaria de la sífilis pueden incluir dificultad de movimiento de brazos y piernas, parálisis, entumecimiento, ceguera y enfermedades del corazón.

¿Cómo puedo saber si tengo sífilis?

Pídale al médico que le haga una prueba de sangre para detectar la sífilis.

¿Cuándo debo hacerme pruebas?

Debería hacerse pruebas para detectar la sífilis inmediatamente si:

- Tiene cualquier tipo de síntoma, como una llaga redonda e indolora, que aparezca en sus genitales o su boca.
- Su pareja tiene sífilis o síntomas que pueden ser de sífilis, aunque usted no presenta síntomas.
- Todas las mujeres embarazadas deben hacerse pruebas de detección de la sífilis. Hable con su médico si tiene planes de quedar embarazada.

¿Cómo se trata la sífilis?

Si una persona ha tenido sífilis durante menos de un año, la enfermedad se curará con una inyección de penicilina, que es un antibiótico. Si una persona ha tenido sífilis por más de un año, necesitará recibir más dosis.

¿Se puede volver a contraer sífilis después de recibir el tratamiento?

Sí, puede volver a tener sífilis. Se la puede transmitir una pareja que no recibió tratamiento o una pareja nueva que está infectada.

Si tengo sífilis, ¿cuáles son las implicaciones para mi pareja?

- Su pareja también puede tener sífilis.
- Asegúrese de informárselo a sus parejas sexuales recientes, para que se hagan la prueba y reciban tratamiento.
- Evite tener relaciones sexuales hasta que ambos reciban tratamiento, para que no se vuelvan a infectar entre sí.
- Evite el contacto sexual si nota que la persona tiene una llaga anormal.

¿Qué pasa si no recibo tratamiento?

- Si no es tratada, la sífilis permanecerá en su cuerpo.
- Puede afectar su corazón, cerebro, ojos y otros órganos. Puede ser que estos efectos no se noten por muchos años y hasta podrían causarle la muerte.
- Usted puede transmitir la enfermedad a otras personas.

¿La sífilis afecta mi riesgo de contraer el VIH?

Sí. Si tiene sífilis, tiene un riesgo mayor de contraer el VIH. Si usted tiene sífilis y el VIH, puede transmitir ambas enfermedades más fácilmente.

¿Cómo puedo disminuir mi riesgo de contraer sífilis?

- La **forma más segura** de prevenir la sífilis es no tener relaciones sexuales o tenerlas solo con alguien que no esté infectado y que tenga relaciones sexuales solo con usted.
- Los condones pueden reducir su riesgo de contraer sífilis si los usa en forma correcta y cada vez que tenga relaciones sexuales. Pero el condón solo protege el área que cubre. Las áreas que no cubre el condón se pueden infectar.
- El consumo de drogas o alcohol puede aumentar su riesgo de contraer sífilis.
- Vaya al doctor una vez al año para que le haga una prueba de sangre, por si se contagió de sífilis y no lo sabe.

Un mensaje para todas las personas

PROTÉJASE Y PROTEJA A SU PAREJA.

Si su pareja está bajo tratamiento contra la sífilis no deje de ir al médico. Usted y su pareja deben recibir tratamiento. También debe ver a un doctor si usted o su pareja notan algún síntoma, como una llaga roja e indolora.

Si tiene sífilis, también se debe hacer pruebas de detección de otras ETS. Asegúrese de informárselo a sus parejas sexuales recientes, para que también se hagan pruebas. Hable con su pareja sobre la sífilis y otras ETS con franqueza y sinceridad.

Para más información

- Hable con su doctor.
- Llame al 1-800-CDC-INFO.
- Consulte www.cdc.gov/std/syphilis.

Versión en español aprobada por
CDC Multilingual Services—Order # 218940

CDC Publication No. 99-9397

DEPARTMENT OF HEALTH & HUMAN SERVICES · USA

CDC
CENTERS FOR DISEASE CONTROL AND PREVENTION